

# D Z I E N N I K U S T A W



## RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

24 grudnia

№ 94.

Rok 1935.

### T R E Ś C:

#### PROTOKÓŁ

Poz.: 590—polsko-niemiecki z dnia 30 sierpnia 1935 r. o przejściach granicznych i drogach celnych . . . 1481

#### ROZPORZĄDZENIA RADY MINISTRÓW:

Poz.: 591—z dnia 19 grudnia 1935 r. o pobycie cudzoziemców na niektórych obszarach Rzeczypospolitej . 1482

592—z dnia 19 grudnia 1935 r. w sprawie zmiany uprawnień do zwalniania od egzaminów praktycznych kandydatów na stanowiska urzędników I, II i III kategorii w państwowej służbie cywilnej . 1482

#### ROZPORZĄDZENIE MINISTRA

Poz.: 593—Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego z dnia 28 listopada 1935 r. o kwalifikacjach zawodowych do nauczania w szkołach i na kursach zawodowych . . . . . 1483

590.

### P R O T O K Ó Ł

polsko-niemiecki z dnia 30 sierpnia 1935 r. o przejściach granicznych i drogach celnych.

#### PROTOKÓŁ.

Na zasadzie postanowień, zawartych w punkcie I. protokołu końcowego polsko-niemieckiego porozumienia z dnia 17 maja 1934 r. w sprawie dróg celnych i innych przejść granicznych, Pełnomocnicy obu Stron uzgodnili, z zastrzeżeniem zatwierdzenia przez swoje Rządy, co następuje:

1. Drogi celne, wymienione w punkcie I. protokołu końcowego, a oznaczone I. bież. — 27, 34, 42, 50, 54 i 56 w wykazie A. porozumienia, zmienia się z dniem 1 stycznia 1936 r. na przejścia graniczne. W związku z tem skreśla się te drogi celne z wykazu A i wpisuje się w odpowiedniej kolejności do wykazu B, jako przejścia graniczne. Przy przejściu granicznym Henrykowo - Ziskau (dotychczasowa I. bież. 34 wykazu A) dodaje się uwagę: „z możliwością odprawy celnej drzewa z Polski do Niemiec”.

#### VERHANDLUNGSNIEDERSCHRIFT.

Auf der Grundlage der Bestimmungen unter I des Schlussprotokolls zu der am 17 Mai 1934 unterzeichneten deutsch-polnischen Vereinbarung über Zollstrassen und sonstige Grenzübergänge haben sich die beiderseitigen Bevollmächtigten, vorbehaltlich der Genehmigung ihrer Regierungen, über folgendes verständigt:

1. Diejenigen in dem Schlussprotokoll unter I aufgeführten Zollstrassen, die in der Anlage A der Vereinbarung mit den Nummern 27, 34, 42, 50, 54 und 56 bezeichnet sind, werden am 1 Januar 1936 in Grenzübergänge umgewandelt. Diese Zollstrassen sind demgemäß in der Anlage A zu streichen und als Grenzübergänge in die Anlage B entsprechend einzureihen.

Bei dem Grenzübergang Ziskau - Henrykowo (bisherige Nr. 34 der Anlage A) ist die Bemerkung aufzunehmen: „Mit Möglich-

2. Pozostałe drogi celne, wymienione w punkcie I. protokołu końcowego (l. bież. 17, 36, 45, 49, 52 i 58 wykazu A), utrzymuje się bez zmiany. Natomiast co do drogi celnej — Zawda-Bischdorf (l. bież. 17 wykazu A) zastrzega się możliwość wspólnego rozpatrzenia kwestji, czy jest wskazane dalsze utrzymanie tej drogi celnej. Kwestję tę należy rozpatrzyć na wniosek jednego z obu Rządów w czasie między 1 lipca a 30 września 1937 r. Jeżeli wtedy nie dojdzie do uzgodnienia poglądów, wówczas na żądanie jednego z obu Rządów, nastąpi zmiana tej drogi celnej z dniem 1 kwietnia 1938 r. na przejście graniczne. Żądanie to należy podać drugiemu Rządowi do wiadomości przynajmniej trzy miesiące przed tym terminem.

Marienwerder, dnia 30 sierpnia 1935 r.

*B. Zakrzewski*

*P. Eckardt*

keit der Zollabfertigung für Holz aus Polen nach Deutschland'.

2. Die übrigen in dem Schlussprotokoll unter I aufgeführten Zollstrassen (Nr. 17, 36, 45, 49, 52 und 58 der Anlage A) bleiben aufrecht erhalten. Jedoch wird für die Zollstrasse Bischdorf-Zawda (Nr. 17 der Anlage A) die Möglichkeit einer gemeinsamen Erörterung der Frage vorbehalten, ob die weitere Aufrechterhaltung dieser Zollstrasse angebracht ist.

Die Erörterung soll auf Antrag einer der beiden Regierungen in der Zeit zwischen dem 1 Juli und dem 30 September 1937 stattfinden. Kommt es hierbei zu keiner Einigung, so wird die Zollstrasse auf Verlangen einer der beiden Regierungen am 1 April 1938 in einen Grenzübergang umgewandelt. Das Verlangen ist mindestens drei Monate vorher der anderen Regierung mitzuteilen.

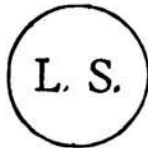
Marienwerder, den 30 August 1935.

*P. Eckardt*

*B. Zakrzewski*

Niniejszy protokół potwierdzam i ratyfikuję.

Warszawa, dnia 25 listopada 1935 r.



Prezes Rady Ministrów:

(—) *I. Mościcki*

*Marjan Zyndram-Kościałkowski*

Minister Spraw Zagranicznych: *Beck*

591.

## ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 19 grudnia 1935 r.

### o pobycie cudzoziemców na niektórych obszarach Rzeczypospolitej.

Na podstawie art. 12 ust. 2 p. b i c rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 13 sierpnia 1926 r. o cudzoziemcach (Dz. U. R. P. Nr. 83, poz. 465) zarządza się co następuje:

§ 1. Moc obowiązującą rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 18 listopada 1927 r. o pobycie cudzoziemców na niektórych obszarach Rzeczypospolitej (Dz. U. R. P. Nr. 107, poz. 917), przedłużonego rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 grudnia 1929 r. (Dz. U. R. P. Nr. 82, poz. 612) do dnia 1 stycznia 1932 r., rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 29 lutego 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 19, poz. 134) do dnia 1 stycznia 1934 r. i rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 19 grudnia 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 102, poz. 786) — do dnia 1 stycznia 1936 r., przedłuża się do dnia 1 stycznia 1938 r.

§ 2. Wykonanie rozporządzenia niniejszego porucza się Ministrowi Spraw Wewnętrznych.

§ 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1936 r.

Prezes Rady Ministrów:

*Marjan Zyndram-Kościałkowski*

Minister Spraw Wewnętrznych: *Wł. Raczkiwicz*

592.

## ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 19 grudnia 1935 r.

w sprawie zmiany uprawnień do zwalniania od egzaminów praktycznych kandydatów na stanowiska urzędników I, II i III kategorii w państwowej służbie cywilnej.

Na podstawie art. 11 i 12 ustawy z dnia 17 lutego 1922 r. o państwowej służbie cywilnej (Dz. U. R.